



24 июля 2013 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ТМК сообщает об операционных результатах деятельности за первое полугодие 2013 года

Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой отрасли, объявляет операционные результаты за первое полугодие 2013 года.

Основные показатели за второй квартал и первое полугодие 2013 года

- ТМК в первом полугодии 2013 года отгрузила потребителям 2 140 тысяч тонн стальных труб, что на 2% больше, чем в первом полугодии 2012 года. Отгрузка второго квартала 2013 года по сравнению с первым также выросла на 2%.
- Отгрузка бесшовных труб снизилась на 1% относительно аналогичного периода 2012 года, составив 1 244 тысячи тонн в первом полугодии 2013 года. Отгрузка второго квартала также снизилась на 1% по сравнению с первым кварталом до 619 тысяч тонн.
- Отгрузка сварных труб в первом полугодии 2013 года увеличилась на 6% по сравнению с первым полугодием 2012 года и составила 896 тысяч тонн, что было обусловлено, в том числе, ростом спроса со стороны российских потребителей труб большого диаметра (ТБД) и линейных труб. Относительно первого квартала текущего года отгрузка во втором квартале выросла на 7%.
- Объем отгруженных труб OCTG, ключевой продукции ТМК, в первом полугодии 2013 года увеличился на 1% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, при этом во втором



квартале 2013 года отгрузка OCTG выросла на 7% относительно первого квартала.

- Отгрузка премиальных резьбовых соединений в первом полугодии 2013 года выросла до 370 тысяч штук, показав рост 22% по сравнению с аналогичным периодом 2012 года. Отгрузка данной премиальной продукции во втором квартале увеличилась относительно первого на 26%.

Итоговые результаты за второй квартал и первое полугодие 2013 года

(тыс. тонн)

Продукция	2 кв. 2013	1 кв. 2013	Изменение	1 пол. 2013	1 пол. 2012	Изменение
Бесшовные трубы	619	625	-1,0%	1 244	1 259	-1,2%
Сварные трубы	464	433	7,2%	896	846	5,9%
Всего труб	1 083	1 058	2,4%	2 140	2 105	1,7%
В т.ч. OCTG	464	434	6,9%	898	892	0,7%

Обзор рынка и результатов за второй квартал и первое полугодие 2013 года по дивизионам

Российский дивизион

В январе-июне 2013 года Российский дивизион ТМК отгрузил 1 508 тысяч тонн¹, что на 4% больше, чем за аналогичный период 2012 года. При этом относительно показателя первого квартала 2013 года отгрузка второго квартала осталась практически неизменной на уровне 753 тысяч тонн.

В первом полугодии 2013 года отгрузка ТБД выросла на 11% по отношению к первому полугодью 2012 года и на 4% в сравнении второго квартала 2013 года с первым. Это стало возможным как за счет участия ТМК в проекте по строительству российской наземной части

¹ Отгрузка Российского дивизиона включает отгрузку российских предприятий ТМК, ТМК-Казтрубпром и GIPI на рынки России, СНГ и Дальнего Зарубежья (кроме североамериканского рынка).



«Южного коридора», так и за счет увеличившихся поставок на проекты в страны СНГ.

На фоне продолжающегося в России роста объемов транспортировки нефти и газа с месторождений до мест хранения и переработки Российский дивизион ТМК увеличил отгрузку бесшовных и сварных линейных труб относительно первого полугодия 2012 года на 7% и 37% соответственно. Отгрузка бесшовных ОСТГ не претерпела существенных изменений как в сравнении с аналогичным периодом 2012 года, так и квартал к кварталу текущего года.

Сегмент труб промышленного назначения как сварных, так и бесшовных показал общее снижение отгрузки по сравнению с первым полугодием прошлого года в связи с наблюдавшимся сокращением емкости рынка. Однако в связи с оживлением спроса со стороны машиностроительного и строительного секторов во втором квартале 2013 года отгрузка бесшовных труб промышленного назначения выросла на 11%, а сварных – на 22% относительно первого квартала текущего года.

Американский дивизион

В первом полугодии 2013 года объем отгрузки Американского дивизиона уменьшился относительно первого полугодия 2012 года на 3%, составив 554 тысячи тонн². Во втором квартале 2013 года отгрузка продукции выросла по сравнению с первым кварталом 2013 года на 11%, что было вызвано увеличением спроса на линейные и ОСТГ трубы. Объем отгрузки премиальных резьбовых соединений в первом полугодии 2013 года вырос на 12% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Несмотря на рост цен на сырьевые товары, в первом полугодии 2013 года число активных буровых установок в США по данным Baker Hughes составило в среднем 1 760 штук, снизившись на 5% по сравнению со вторым полугодием 2012 года и на 11% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года (1 981 установка). В первом полугодии 2013 года около 77% всех активных буровых установок в США было занято в нефтедобыче, тогда как в первом полугодии 2012 года их доля составляла 66%. Во втором полугодии 2013 года в силу сезонных факторов ожидается дальнейшее снижение числа активных установок для добычи природного газа. Тем не менее, спрос на ОСТГ

² Для целей данного пресс-релиза отгрузка трубной продукции Американского дивизиона включает в себя отгрузку труб производства российских и румынского заводов ТМК на североамериканский рынок.



трубы будет поддержан активизацией работ в сфере горизонтального и наклонно-направленного бурения.

Импорт по-прежнему занимает значительную долю во внутренних поставках на рынок США. В июле 2013 года ТМК IPSCO и восемь других местных производителей подали заявление о введении антидемпинговых и компенсационных пошлин в отношении труб OCTG, поставляемых из девяти стран. Тем не менее, в виду длительности процедуры расследования, во втором полугодии 2013 года не ожидается существенного эффекта на импорт в результате подачи данного заявления.

Европейский дивизион

В 2013 году ситуация на европейском рынке ухудшалась от месяца к месяцу и стала еще более критичной в конце второго квартала. Сокращение числа реализуемых проектов на фоне пессимизма инвесторов привело к снижению объемов потребления трубной продукции. Традиционного для весны оживления спроса, связанного с возобновлением активности в строительном секторе, в этом году не наблюдалось, поскольку строительная отрасль больше других пострадала от сокращения частных инвестиций и государственных ассигнований на инфраструктурные и другие проекты. В этих условиях в течение последних месяцев наблюдается растущее давление на цены на трубную продукцию, ведущее к их снижению.

В этой сложной экономической ситуации Европейский дивизион ТМК за первое полугодие 2013 года отгрузил 78 тысяч тонн труб, что на 4% ниже показателей первого полугодия 2012 года. Отгрузка второго квартала снизилась по сравнению с первым кварталом на 5% и составила 38 тысяч тонн.

Премиальный сегмент

Спрос на премиальные резьбовые соединения ТМК в первом полугодии 2013 года продолжал расти. За данный период ТМК отгрузила 370 тысяч штук, показав рост на 22% к аналогичному периоду 2012 года. Отгрузка данной премиальной продукции во втором квартале увеличилась относительно первого на 26%.



Расширяя свой нефтесервисный бизнес, в апреле 2013 года ТМК приобрела 100%-ю долю в активах по сервисному обслуживанию трубной продукции и производству аксессуаров для нефтегазодобывающей отрасли. Приобретенные активы располагаются к северо-востоку от Хьюстона и обладают мощностями по нарезке более 700 000 соединений и производству около 250 000 соединительных муфт в год. Кроме этого, данные активы предоставляют услуги по инспекции труб и занимаются производством различного скважинного оборудования, широко применяемого в нефтегазовой отрасли.

Прогноз

Компания придерживается своего ранее озвученного прогноза и ожидает, что в 2013 году спрос на трубы OCTG и линейные трубы в Российском дивизионе сохранится на высоком уровне, так как российские нефтегазовые компании продолжают реализацию своих планов по добыче. Объем поставок в сегменте ТБД во второй половине 2013 года ожидается на уровне первого полугодия.

Компания продолжает положительно оценивать долгосрочные прогнозы по рынку США. Ожидается, что непростая ценовая конъюнктура на трубном рынке в первом полугодии 2013 года, которая, очевидно, окажет существенное влияние на финансовые результаты ТМК IPSCO по итогам этого периода, будет постепенно улучшаться к концу текущего года.

По оценкам Компании, существенного улучшения экономической обстановки в Европе и стабилизации рынка не стоит ожидать ранее конца третьего квартала 2013 года.

В целом Компания сохраняет сдержанный оптимизм относительно прогнозов на 2013 год и планирует, как минимум, сохранить объем отгрузки на уровне 2012 года.

Чтобы получить дополнительную информацию о ТМК, пожалуйста, посетите веб-сайт компании www.tmk-group.ru или скачайте приложение YourTube для iPad в App Store <https://itunes.apple.com/ru/app/yourtube/id516074932?mt=8&ls=1>

ТМК (www.tmk-group.ru)



ТМК (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. ТМК объединяет 28 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане, ОАЭ и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2012 году составил 4,22 млн тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. ТМК поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на Московской Бирже (ММВБ-РТС).

Структура производственных активов ТМК:

- Российский дивизион:
 - Волжский трубный завод;
 - Северский трубный завод;
 - Таганрогский металлургический завод;
 - Синарский трубный завод;
 - ТМК-КПВ;
 - ТМК-Казтрубпром;
 - ТМК-ИНОКС;
 - ТМК-Премиум Сервис;
 - ТМК Нефтегазсервис.
- Американский дивизион:
 - 12 предприятий ТМК IPSCO;
 - OFS International LLC.
- Европейский дивизион:
 - ТМК-ARTROM;
 - ТМК-RESITA.
- Ближневосточный дивизион:
 - ТМК GIPI (Оман);
 - Threading&Mechanical Key Premium LLC (Абу-Даби);

Дирекция по внешним связям ТМК
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600
E-mail: pr@tmk-group.com